

鳥取県のほぼ中央に位置する湯梨浜町。見どころいっぱいの鳥取県を散策するには、湯梨浜町を拠点にするのが一番です！

Located in almost the center of Tottori Prefecture, Yurihama-cho is your best starting point for exploring the many must-see sites!

### Area Sightseeing Spots



① ハワイ風土記館  
Hawai Fudoki Pavilion



## ② ハワイ海水浴場 Hawai Bathing Beach



### ③燕趙園(中国庭園)

#### Enchoen[Chinese Garden]



#### ④あやめ池 Ayame Lake



⑤潮風の丘とまり  
Shiokaze-no-oka Tomari



⑥鳥取二十世紀梨記念館 なしっこ館  
Tottori Twentieth Century Pear Memorial  
Museum Nashikko Pavilion



**⑦赤瓦(白壁土蔵群)**  
**Akagawara**  
[A Cluster of White Walled Warehouses]



### ⑧三徳山投入堂 Mt. Mitoku Nageiredo



**⑨鳥取大砂丘**  
**Tottori Sand Dunes**



**⑩とっとり花回廊**  
Tottori Hanakairo Flower Park



⑪大山  
Mt. Daisen



⑫水木しげる記念館  
Mizuki Shigeru Memorial Museum

**湯梨浜町のイベント**  
Event in Yurihama-cho

6月 June  
グラウンド・ゴルフ  
発祥地大会

Ground golf competition  
in the birthplace of the game.

グラウンド・ゴルフ発祥の地・泊が  
愛好者で盛り上がる二日間。

Tomari, the birthplace of ground golf, with  
two consecutive days of fun and excitement  
by enthusiasts.

7月 July  
海水浴場開き  
Bathing beaches open

ハワイ、石脇、宇野海水浴場の海  
開き。  
Bathing beaches in Hawaii, Ishiwaki and Uno  
open.

**【湯梨浜町夏祭り】** Summer festival in Yurihama-cho  
**水郷祭** Water village festival  
 灯ろう流しや浪人踊りなどで夏の湯梨浜町が盛り上がります。  
 Yurihama-cho is warmed up in summer with floating river lanterns and Ronin dances.

**とまり・海上御幸**  
Imperial procession on the sea in Tomari  
海の安全と大漁祈願の神事。  
Shinto ceremony praying for safety at sea and  
a bountiful catch.

8月 August  
東郷湖  
ドラゴンカヌー大会  
Togo Lake Dragon Canoe Competition  
東郷湖を会場に、ドラゴン型のカヌーがタイムを競います。  
Dragon-shaped canoes compete in time races on Togo Lake.

**梨狩り** Pear picking  
8月上旬から11月中旬。  
From the beginning of August to the middle of November.

12月中旬～3月末 Mid-Dec. to the end of March

**カニバス運行**  
Crab buses in operation

大阪からはわい温泉・東郷温泉間を往復しています。

Crab bus shuttle between Osaka and Hawaii/Togo Hot Springs.



飛行機  
By Plane

- 東京から約70分→鳥取空港より車で約40分
- 米子空港より車で約80分

- About a 70 minute flight from Tokyo, and then a 40 minute car ride from Tottori airport by car.
- About a 65 minute flight from Nagoya, and then about an 80 minute car ride from Yonago airport by car.

- 大阪から智頭急行で約3時間→岡山から津山線・智頭線・山陰本線経由で約2時間50分
- 岡山から伯美線・山陰本線経由で約2時間50分→倉吉駅着後車で約10分

- About 3 hours from Osaka by Chizu Express, about 2 hours and 50 minutes from Okayama via Tsuyama Line, Chizu Line and Sanin Line
- About 2 hours and 50 minutes from Okayama via Hakubi Line and Sanin Line and about 10 minutes by car after arriving at Kurayoshi Station

**バス**  
By Bus

- 大阪・神戸から倉吉駅まで特急バスで約4時間
- 広島から倉吉駅まで特急バスで約3時間40分

- About 4 hours by express bus from Osaka/Kobe to Kurayoshi Station
- About 3 hours and 40 minutes by express bus from Hiroshima to Kurayoshi Station

- 大阪から中国自動車道、R179を通り約3時間30分  
(院庄I.Cから約75分)
- 広島から中国自動車道、米子自動車道R313、R179  
通り約4時間(湯原I.Cから約60分)
- 岡山から岡山道、米子道、R313、R179を通り  
約2時間30分

- About 3 hours and 30 minutes from Osaka via Chugoku Expressway and Route 179 (About 75 minutes from Innoshō I.C.)
- About 4 hours from Hiroshima via Chugoku Expressway, Yonago Expressway, Route 313 and Route 179 (About 60 minutes from Yubara I.C.)
- About 2 hours and 30 minutes from Okayama via Okayama Expressway, Yonago Expressway, Route 313 and Route 179

はわい温泉・東郷温泉旅館組合  
Hawaii Hot Spring/Togo Hot Spring Hotel Association

鳥取県東伯郡湯梨浜町はわい温泉5-22  
5-22, Hawaii Onsen, Yurihama-cho, Tottaki-gun, Tottori  
TEL 0858-35-4052 FAX 0858-35-470  
<http://www.hawaii-togo.jp>









9



## 旅館 翠泉

Hotel Suisen すいせん

1日5組までをもてなす閑静な湖畔の宿。季節の会席料理と心温まるサービスは好評。全客室、浴場は湖に面し、景観は抜群。2つの浴場は、終日入浴できます。

A quiet inn by the lake that can entertain up to 5 groups a day. Our seasonal banquets and heartwarming service are well received. All guest rooms and bath houses look out onto the lake, offering views of fantastic scenery. Two bath houses are open all day long.



### 館内設備 Facilities

総客室 7室・和室（トイレ付5室） 定員 / 35名  
 大浴場 脱衣用1・こ湯入用1 露天風呂 / 有  
 貸切風呂 / 1 宴会場 42畳

Total number of guest/rooms 7 Japanese-style rooms (5 rooms each with toilet) / 35  
 Big bath house / 1 for men and 1 for women  
 Open-air bath / available Privately reserved bath / 1  
 Banquet hall / 42 jyo (approx. 69 m2)

http://www4.ocn.ne.jp/~suisen2/

TEL.0858.35-2200




10

10




## 旅館 とうごうかん

# 東郷館

Hotel Togokan

創業明治38年(1905年)8月。旬の新鮮な地元の材料使用。家庭的なサービス。

Founded in August 1905. Local fresh foods. Family-like service.

館内設備

Facilities

総客室／5室 (和室)

定員／20名

大浴場／殿方用1・ご婦人用1

Total number of guest rooms/5 Japanese-style rooms

Capacity/20

Big bath house/1 for men and 1 for women

## TEL.0858-35-2010



15



11



民宿  
**鯉の湯** こいのゆ  
Minshuku Koi-no-yu

地元の新鮮な食材を使い、民宿ならではの料理を提供します。

Serving dishes unique to Minshuku, using local fresh foods.



**館内設備** Facilities

縁客室 / 7室 (和室)  
定員 / 32名  
大浴場 / 殿方用1・ご婦人用1

Total number of guest rooms/7 Japanese-style rooms  
Capacity/32  
Big bath house/1 for men and 1 for women

<http://koinoyu.com/default.aspx>

**TEL 0858-35-3226**




## ビジネスホテル

# 山本

### やまもと

Business Hotel Yamamoto

12

各室温泉付。ビジネスに、旅行に気軽にご利用下さい。

- 各室ペンダ・天然温泉付(ユニットバス)
- 各室より「東郷湖」が眺められます。

Each room is equipped with a hot spring bath. Enjoy using our hotel in a casual atmosphere for business or travel.

- Each room is equipped with a balcony and natural hot spring (unit bath)
- Take in the view of "Togo Lake" from any room.

### 館内設備

総客室/6室・洋室 (バス・トイレ付3室) 和室 (バス・トイレ付3室)  
定員/15名

### Facilities

Total number of guest rooms/6 (3 Western-style rooms with bath and toilet and 3 Japanese-style rooms with bath and toilet) Capacity/15

<http://www.e-hawaii.jp>

**TEL.0858-35-4141**



## 国際観光旅館

# 水郷

International Tourist Hotel Suigou

5



地酒と料理自慢の宿とご好評を頂いております。各種宴会コースや、カニフルコースも有り。

Our hotel has gained a popular following as a hotel serving good local sake and superb dishes. Various banquet courses and a full crab course available.



### 館内設備 Facilities

総客室/12室(和室) 定員/64名  
大浴場/2(時間により男女入替) 貸切利用可  
家族風呂/1

Total number of guest rooms/12 Japanese-style rooms  
Capacity/64 Big bath house/2 (to be switched for men and women depending on the time) A privately reserved bath is available.  
Family bath/1

<http://ryokan-suigou.jp/>

**TEL.0858-35-3521**

14



6




## 旅館 別館湯乃島 べっかんゆのしま

Hotel Annex Yunoshima

家庭的な旅館、安心して泊まれる旅館。湖畔の宿。  
Family-like atmosphere and comfortable hotel. Inn by the lake.



### 館内設備 Facilities

総客室 / 9室・和室  
定員 / 38名  
大浴場・殿方用1・ご婦人用1

Total number of guest rooms/ 9 Japanese-style rooms  
Capacity/38  
Big bath house/1 for men and 1 for women

**TEL.0858-35-2201**




7



## 旅館 水島

みずしま  
Hotel Mizushima

静かな宿でのんびりと温泉に入ったあとは、四季折々の新鮮な材料を使った料理をお召し上がり下さい。

After soaking in a hot spring bath at your leisure in our quiet hotel, enjoy our set of dishes using fresh foods of the season.



### 館内設備 Facilities

総客室／8室（和室） 定員／38名  
大浴場／殿方用1・ご婦人用1

Total number of guest rooms/8 Japanese-style rooms  
Capacity/38  
Big bath house/1 for men and 1 for women

TEL 0858-35-4421




## 旅館

# ニュー高橋

8



にゅーたかはし Hotel New Takahashi

真心を込めて調理する四季折々の山海の珍味、各室から見える東郷湖畔の素晴らしい景観、くつろげる宿。

Comfortable inn serving an assortment of seasonal delicacies cooked with the greatest of care and the wonderful scenery of Togo Lake which you can view from any room.



### 館内設備 Facilities

総客室／8室・和室（トイレ付4室） 定員／35名  
大浴場／殿方用1・ご婦人用1（貸切可） 宴会場／有

Total number of guest rooms: 8 Japanese-style rooms (4 rooms each with toilet) Capacity/35  
Big bath house/1 for men and 1 for women (A privately reserved bath is available) Banquet hall/Available

## TEL.0858-35-3211



## 国際観光ホテル整備法登録旅館

# 望湖楼 ぼうころう

Registered International Tourist Hotel  
Bokoro

1



想いは遥か湖郷へ。湖上露天風呂(朝陽・夕陽)をは  
じめ山陰の神話をイメージ致しました大浴場が当館  
の自慢です。

Longing to recreate the lake resort of old, our hotel boasts big  
bath houses that help one visualize the Sanin folklore. Enjoy  
open-air baths on the lake, and the morning and evening sun.



### 館内設備 Facilities

総客室・104室・和室(バス・トイレ付)和洋室(バス・トイレ付)  
定員・600名 大浴場・殿方用3・ご婦人用3 露天風呂/有

Total number of guest rooms/104 (Japanese-style and semi-Western  
style rooms with bath and toilet)  
Capacity/600 Big bath house/3 for men and 3 for women  
Open-air bath/Available

<http://www.bokoro.com/>

TEL.0858-35-2221



## 国際観光ホテル整備法登録旅館

ゆの  
宿

彩香

ゆのやどさいか

Registered International Tourist Hotel

Yunoyado Saika

平成17年5月全館リニューアルオープン時に男女露天風呂を新設致しました。風光明媚で静かな湖畔の宿です。

Renewed in May 2005, our hotel also offers newly built open-air baths for men and women. This quiet hotel offers scenic lakeside beauty.

2





**館内設備 Facilities**

総客室／22室・和室（バス・トイレ付16室）  
 定員／94名 露天風呂／男女有  
 大浴場／敷方用1・ご婦人用1 貸切風呂／2 魚釣機橋  
 Total number of guest rooms/22 Japanese-style rooms (16 rooms with bath and toilet) Capacity/94  
 Open-air bath/Available for men and women  
 Big bath house/1 for men and 1 for 1 women  
 Privately reserved bath/2 Pier for fishing

<http://www.yunoyado-saika.jp>

TEL.0858-35-3311



## 国際観光旅館

# 千年亭

International Tourist Hotel Sennentei

どの部屋からの眺めも最高です。  
You can enjoy a wonderful view from any room.

3




**館内設備 Facilities**

総客室・57室・和室（バス・トイレ付）32室）  
 定員／360名  
 大浴場・飯方用2・ご婦人用2 貸切露天風呂／2  
 Total number of guest rooms/57 Japanese-style rooms (32 rooms with bath and toilet)  
 Capacity/360  
 Big bath/2 for men and 2 for women  
 Privately reserved open-air bath/2

60

4

国際観光旅館

**羽衣** はごろも

International Tourist Hotel Hagaromo



平成21年11月にリニューアルオープン。心地よき露天風呂、天地恵の湯。自然の恵みを堪能いただける湖畔の宿です。

Reopened in November 2009. This is an inn by the lake abundantly blessed with nature and having comfortable open-air baths with a natural hot spring.



**館内設備 Facilities**

総客室／25室・和室（バス・トイレ付）15室）  
 庭室／119名 大浴場／脱衣所／2名婦人用1 露天風呂／2  
 グラウンド／ゴルフ型芝生28ホール パーベキューハウス  
 Total number of guest rooms／Japanese-style rooms／15 rooms  
 with bath and toilet／ Capacity／119  
 Big bath house／1 for men and 1 for women Open-air bath／2  
 Modified turf for 28 holes for ground golf Barbecue house

<http://www.e-hagaromo.com>

**TEL.0858-35-3621**

# 東郷温泉

Hawaii Hot Spring

**【はわい温泉】 Hawaii Hot Spring**

- A 弁財天の湯 Benzaiten's bath
- B 福祿寿の湯 Fukurokuju's bath
- C 恵比寿の湯 Ebisu's bath
- D 寿老人の湯 Jurojin's bath
- E 布袋の湯 Hotel's bath
- F 毘沙門天の湯 Bishamonten's bath

**【東郷温泉】 Togo Hot Spring**

- G ナトリウム・カルシウム塩化物・硫酸塩泉 Sodium/calcium chloride/sulfate spring
- H 湯の華慈母観音 Yunohana Jibokannon

**館内設備 Facilities**

駐車場 Parking	喫茶 Coffee Shop	露天風呂 Open-air Bath	バー・ラウンジ Bar/Lounge
売店 Kiosk	貸切風呂 Privately reserved Bath	源泉かけ流し Runs from the source of spring	日帰り入浴可 Day baths welcome.

## 足湯めぐり

**A 弁財天の湯**  
Benzaiten's bath

**B 福祿寿の湯**  
Fukurokuju's bath

**C 恵比寿の湯**  
Ebisu's bath

**D 寿老人の湯**  
Jurojin's bath

**E 布袋の湯**  
Hotel's bath

**F 毘沙門天の湯**  
Bishamonten's bath

## 東郷温泉

Togo Hot Spring

**湖養生館** Yojokan  
**水明荘** Suimeiso

**館内設備 Facilities**

総客室 / 和室23室・ツイン6室・シングル10室・和洋室1室  
定員 / 145名  
大浴場 / 敷方用1・こ婦人用1  
露天風呂 / 男女  
龍泉の湯 / 飲泉場  
Total number of guest rooms/23 Japanese-style rooms, 6 twin rooms, 10 single rooms and 1 semi-Western style room Capacity/145  
Big bath house/Available for men and women Open-air bath/Available for men and women Dragon's hot water/Spring water drinking site

**【泉質】ナトリウム・カルシウム塩化物・硫酸塩泉**  
**【泉温】63℃～90℃**  
**【効能】リウマチ、婦人病、神経痛、関節痛など**

**【Spring quality】Sodium/calcium chloride/sulfate spring**  
**【Spring temperature】63℃ ~ 90℃**  
**【Efficacy】Rheumatism, female disorders, nerve pain, arthritic pain, etc.**

**TEL.0858-32-0411**

## 足湯めぐり

**A 弁財天の湯**  
Benzaiten's bath

**B 福祿寿の湯**  
Fukurokuju's bath

**C 恵比寿の湯**  
Ebisu's bath

**D 寿老人の湯**  
Jurojin's bath

**E 布袋の湯**  
Hotel's bath

**F 毘沙門天の湯**  
Bishamonten's bath